

FR

FICHE DU PRODUIT

Carte du produit préparée
conformément au Règlement
Délégué (UE) N° 65/2014 de la
Commission

NL

PRODUCTKAART

De productkaart is opgesteld in
overeenstemming met de Gede-
legeerde Verordening (EU) Nr.
65/2014 van de Commissie

EN

PRODUCT FICHE

Product sheet prepared in
accordance with the Commission
Delegated Regulation (EU) No
65/2014



Nom du fournisseur	Naam van de leverancier	Supplier name	
Modèle	Model	Model	FHC8200S
Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaan- duiding van het model van de leverancier	Supplier's model iden- tifier	FHC8200S
Type	Type	Type	1194819
Index	Index	Article no	
Consommation annuelle en énergie (AEC _{hood}) [kWh/an]	Het jaarlijkse energieverbruik (AEC _{afzuigkap}) [kWh/rok]	Annual energy consumption (AEC _{hood}) [KWh / year]	14,3
Classe d'efficacité énergétique	Energie-efficiëntieklasse	Energy efficiency class	A
Efficacité fluïdo-dynamique (FDE _{hood})	De hydrodynamische efficiëntie (FDE _{afzuigkap})	Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	21,1
Classe d'efficacité fluïdo-dyna- mique	De hydrodynamische-efficiën- teklassen	Fluid dynamic efficiency class	C
Efficacité lumineuse (LE _{hood}) [lux/W]	Verlichtingsefficiëntie (LE _{afzuigkap}) [lux/W]	Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]	31,6
Classe d'efficacité lumineuse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Lighting efficiency class	A
Efficacité de filtration des grai- ses (GFE _{hood})	Vetfilteringsefficiëntie (GFE _{af- zuigkap})	Grease filtering efficiency (GFE _{hood})	55,1
Classe d'efficacité de filtration des graisses	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Grease filtering efficiency class	E
Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]	Luchtstroom (bij minimum- en maximalsnelheid) [m³/h]	Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]	118 / 185
Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]	Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m³/h]	Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m³/h]	-
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximalsnelheid [dB]	Noise level at min / max speed [dB]	60 / 65
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximalsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]	Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	-
Consommation en énergie élec- trique en mode arrêt (P _o) [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P _o) [W]	Power consumption in the off-mode P _o [W]	0,44
Consommation en énergie élec- trique en mode veille (P _s) [W]	Elektriciteitsverbruik in de stand- by-stand (P _s) [W]	Power consumption in standby mode P _s [W]	0,44

Conformément aux exigences quand à
l'étiquetage énergétique et par rapport
aux exigences concernant les éco-pro-
jets les méthodes de calcul et de mesure
suivantes ont été appliquées pour établir
les résultats :

- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE ; REGLE-
MENT N° 65/2014.
- Directive du Parlement Européen
et de la Commission 2009/125/CE ;
REGLEMENT N° 66/2014.
- EN 50564 – Equipement électrique
domestique – mesure de la consomma-
tion en énergie en état de disposition
au travail.
- EN 60704-2-13 – Appareils électriques
à utilité domestique et similaires –
Procédure de mesure de la puissance
acoustique – Exigences particulières
pour les hottes.
- EN 61591 – Hottes domestiques et
autres extracteurs de vapeurs de
cuisine – Méthodes de tests des traits
fonctionnels.

Voor de vaststelling van de resultaten en
in overeenstemming met de bepalingen
met betrekking tot energie-etikettering
en met betrekking tot de eisen voor
ecologisch ontwerp zijn de volgende
berekennings- en meetmethoden
toegepast:

- Richtlijn 2010/30/EU van het Europees
Parlement en de Raad; VERORDE-
NING NR. 65/2014.
- Richtlijn 2009/125/EG van het
Europees Parlement en de Raad;
VERORDENING NR. 66/2014.
- EN 50564 – Elektrische en elektroni-
sche huishoudelijke en kantoorappara-
tuur – Meting van laag stroomverbruik.
- EN 60704-2-13 – Huishoudelijke en
soortgelijke elektrische toestellen – Be-
paling van het lichtgeluid – Bijzondere
eisen voor wasemkappen.
- EN 61591 – Afzuigkappen voor huisho-
udelijk gebruik - Methode voor het
meten van de gebruikseigenschappen.

To determine the results, and in
accordance with the requirements in
relation to the labelling of
energy-related products and with
regard to ecodesign require-
ments, the following calculation
and measurement methods were
applied:

- Directive of the European
Parliament and of the Council
2010/30/EU; REGULATION NO
65/2014.
- Directive of the European
Parliament and of the Council
2009/125/EC; REGULATION
NO 66/2014.
- EN 50564 — Electrical and
electronic household and office
equipment. Measurement of
low power consumption
- EN 60704-2-13 — Household
and similar electrical applian-
ces. Test code for the determi-
nation of airborne acoustical
noise. Particular requirements
for range hoods
- EN 61591 — Household range
hoods and other cooking
fume extractors – Methods for
measuring performance

FR DONNÉES TECHNIQUES	NL TECHNISCHE GEGEVENS	EN SPECIFICATION	
INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHO- UDELIJKE AFZUIGKAPPEN	INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	
Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Supplier's model identifier	FHC8200S
			1194819
Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Time increase factor (f)	1,2
Indicateur d'efficacité énergétique (EELhood)	Energie-efficiëntie-index (EELaf-zuigkap)	Energy Efficiency Index (EEI _{hood})	45,4
Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	The air flow rate measured at the best efficiency point (Q _{BEp}) [m³/h]	86,5
La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Air pressure measured at the best efficiency point (P _{BEp}) [Pa]	220
Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	The maximum air flow rate (Q _{max}) [m³/h]	185
Consommation d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (WBEP) [W]	Opgenomen vermogen gemeten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Power consumption measured at the best efficiency point (W _{BEp}) [W]	25
Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlichtingssysteem [WL] [W]	Nominal power of the lighting system [W _L] [W]	4,8
L'intensité lumineuse moyenne assuré par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (E _{middle}) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak (E _{gemiddeld}) [lux]	Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [lux]	151,8
Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Sound power level (L _{WA}) [dB]	65
Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	650
Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Voltage [V/Hz]	AC 230V / 50Hz
Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / halogeenlampjes / led	Incandescent / halogen / LED light	LED - other
Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Total power consumption [W]	34
Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektrische schokken	Protection class	II
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	0
Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	600 x 480 x 85 - 85
Sortie [mm]	Uitstroombopening [mm]	Outlet [mm]	120
Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Appliance weight [kg]	4,4
Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement	Belangrijke informatie voor gebruikers teneinde de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen	Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment	
Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement il faut : - chauffer les plats dans les casseroles et les poêles en utilisant des couvercles, - se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles)), - se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson, - adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole, - utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson, - nettoyer/remplacer les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).	Om de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen moet u : - gerechten verwarmen in pannen of kookpannen met gesloten deksel, - niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is), - niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces, - de kookzone of brandervlam aanpassen aan de afmetingen van de pan, - de hoogste snelheid van de afzuigkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen - regelmatig de filters schoonmaken/ vervangen (schone filters verhogen de efficiëntie van de afzuigkap).	In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment: - when cooking in pots and pans always cover them with lids, - remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer - available on some models), - remember to turn off hood lighting at the end of cooking, - use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot, - only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen - regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).	